

"ثَلَاجَةُ الْخَيْر" - شَبَابٌ يُبَادِرُونَ إِلَى الْإِحْسَانِ¹

- 1 "خُذْ مَا تُرِيدَ فَهِيَ هَدِيَّةٌ لَكَ وَضَعْ مَا تُرِيدَ فَهِيَ هَدِيَّةٌ مِنِّي لَكَ".
- 2 هذه عبارة كُتِبَتْ على "ثَلَاجَةِ الْخَيْر" الَّتِي قَامَ أَحَدُ الْمُبَادِرِينَ الشَّبَابِ بِوَضْعِهَا أَمَامَ أَحَدِ الْمَسَاجِدِ فِي
- 3 عَمَّانَ. وَنَالَتْ الْفِكْرَةَ إعْجَابَ الْكَثِيرِينَ, إِذْ نَشَرَ رُؤَادَ مَوْقِعِ التَّوَاصُلِ الاجتماعيِّ (فيسبوك) مِنْ بَدَايَةِ شَهْرِ
- 4 رَمَضَانَ الْفَضِيلِ صُورًا خَاصَّةً بِمُبَادَرَةِ "ثَلَاجَةِ الْخَيْر" فِي دَعْوَةِ جَمَاعِيَّةٍ لِتَعْمِيمِ الْفِكْرَةِ وَتَزْوِيدِ الثَّلَاجَةِ
- 5 بِالْمَأْكُولَاتِ وَالْمَشْرُوبَاتِ.
- 6 الثَّلَاجَةُ تُتِيحُ لِلْمُحْتَاجِ أَنْ يَخْصُلَ مِنْهَا عَلَى مَا يَكْفِي حَاجَتَهُ, إِذْ تَحْوِي مِيَاهًا وَفَوَاكِهَ وَفَطَائِرَ وَعَصِيرًا
- 7 وَوَجِبَاتَ طَعَامٍ.
- 8 وَبَادَرَ الْمُتَبَرِّعُونَ مِنْذَ عِلْمِهِمْ بِالْمُبَادَرَةِ إِلَى تَزْوِيدِ الثَّلَاجَةِ مِمَّا يُشْعِرُهُمْ بِالسَّعَادَةِ الْبَالِغَةِ. وَيَتَمَنَّوْنَ أَنْ تَنْتَشِرَ
- 9 الْفِكْرَةُ لِتَكُونَهُنَّ هُنَاكَ آلَافُ الثَّلَاجَاتِ فِي كُلِّ مَكَانٍ لِتَوْفِيرِ الطَّعَامِ وَالشَّرَابِ لِكُلِّ مُحْتَاجٍ طَوَالَ الْعَامِ وَلَيْسَ
- 10 فِي رَمَضَانَ فَقَطْ.
- 11 وَقَدْ بَيَّنَّ الْإِسْتِشَارِيُّ الاجتماعيُّ الدُّكْتُورُ "فَيْصَلُ غَرَابِيَّة" أَنَّ التَّكَافُلَ الاجتماعيَّ قِيَمَةٌ مِنَ الْقِيَمِ الْإِنْسَانِيَّةِ
- 12 وَالاجْتِمَاعِيَّةِ الَّتِي تَرَسَّخَتْ فِي الْمُجْتَمَعَاتِ الْبَشَرِيَّةِ مُنْذُ الْأَزَلِ وَأَكَّدَتْ عَلَيْهَا الدِّيَانَاتُ السَّمَاوِيَّةُ جَمِيعُهَا
- 13 وَتَجَلَّتْ فِكْرَتُهَا فِي الْإِسْلَامِ فِي فَرِيضَةِ الزَّكَاةِ. وَأَضَافَ أَنَّ الْمُبَادَرَاتِ الشَّبَابِيَّةَ الْمُخْتَلِفَةَ فِي شَهْرِ رَمَضَانَ
- 14 الْمُبَارَكِ فُرْصَةٌ ذَهَبِيَّةٌ لِلتَّعْبِيرِ عَنْ حُبِّ الْخَيْرِ وَتَقْدِيمِ الْعَوْنِ وَالتَّعَاطُفِ مَعَ ذَوِي الْحَاجَةِ.
- 15 وَدَعَا "الْغَرَابِيَّة" الْقَادِرِينَ وَالْمُسُورِينَ مِنَ الْأَفْرَادِ إِلَى أَنْ يُسَاهِمُوا فِي التَّكَافُلِ الاجتماعيِّ فِي الْمَجْتَمَعِ الْأُرْدُنِيِّ
- 16 لَا فِتْنًا إِلَى أَهْمِيَّةِ دَوْرِ الشَّرَكَاتِ وَالْقِطَاعِ الْخَاصِّ بِالمُسَاعَدَةِ بِالتَّخْفِيفِ مِنَ الْمُعَانَاةِ عَلَى الْمُحْتَاجِينَ وَخَاصَّةً
- 17 مَعَ ارْتِفَاعِ تَكَالِيفِ الْمَعِيشَةِ وَارْتِفَاعِ الْأَسْعَارِ حَتَّى بِالنَّسْبَةِ لِلطَّبَقَةِ الْوُسْطَى.
- 18 وَقَالَ أَسْتَاذُ الشَّرِيعَةِ الْإِسْلَامِيَّةِ الدُّكْتُورُ "مُحَمَّدُ الْقِضَاة" إِنَّ الشَّهْرَ الْفَضِيلَ يَفْتَحُ أَبْوَابَ الْخَيْرِ أَمَامَ الْفُقَرَاءِ
- 19 وَالْمُحْتَاجِينَ مُعْتَبِرًا ثَلَاجَةَ الْخَيْرِ وَسِيلَةً جَمِيلَةً لِحِفْظِ كَرَامَةِ الْمُحْتَاجِ الَّذِي يَأْتِي لِيَأْخُذَ مَا يَحْتَاجُهُ مِنْ طَعَامٍ
- 20 وَشَرَابٍ دُونَ حَرَجٍ.

(مَتَدُودٌ عَيْتُونُ الرَّأْيِ الْيُوزَاعِ لَاوَرُ بِيَرْدَن)

¹ يُحَدِّثُ الْهَوْرَاءَ مَاتَ أَوْرَلِي نَحُوم. عَرِيكَتُ الْيَحْيِيدَةِ: دَلِيَّةُ زَلْخَر.
تُودَةُ لَغَب' يَفَا رُوسْطِيَيْنَ عَلَى عَرِيكَتِ الْهَسْكَسْتِ وَهَسْأَلُوتِ وَعَلَى الْهَارُوتِيَّةِ الْهَلْشُونِيَّةِ وَهَفْدُغُوتِ.

אֲמִרָדָת

תִּלְאָכָה – מקרר	כָּפִי (כ) – הספיק ל-	תִּכְלִי – הופיע, התגלה
בָּאֲדָרַיְלִי – יָזַם אֶת־, מיהר לעשות את-	פִּאֲכִיָּה (כ) פְּוֹאִיָּה – פרי	פִּרְסָה דְּהִיָּה – הזדמנות פז
עִבָּרָה – ביטוי	עִסְיִר (כ) עִסְאִיר – מיץ	חִיר – מעשים טובים, טוב
נָאֵל (כ) – השיג את-	וִּכְבָּה (כ) וִּכְבָּת – ארוחה	עֹנ – עֶזְרָה
עִגְבָּב – התפעלות	מִטְבֵּרַע (ונ) – תורם	תְּעַטְפֵּי מַע – השתתף ברגשותיו של-, אהד את-
רִאִיד (כ) רִוָּאד – חלוק, לקוח, מבקר	יִנְתָּשֶׁר – נפוך, התפשט	מִיָּסוּר (כ) מִיָּסִיר – אמיד, בעל אמצעים
מִוָּעַע (כ) מִוָּעַע – אתר אינטרנט	וִּפְר – סיפק בשפע את-	לִפְתֵּי (כ) – הפנה את-
אֲפִזִּיל – תיאור שנווה לשם החודש רמדאן: שֶׁהַר רִמְדָּאן אֲפִזִּיל	אֲתִכְאִיל אֲלִאֲחִימָעִי – ערבות הדדית	מִעָנָה – סבל
זִוָּד אֶ – צייד את ב-	פִּימָה (כ) פִּימ – ערך	פִּטָּעַע (א) – מגזר, סקטור
אֲתָחֵל – אִפְשֵׁר ל- את-	תִּרְסַח – השתרש, התקבע	תִּכְאִילֵי אֲלִמְעִישָׁה – הוצאות המחייה
מִחְתָּאֵךְ (ונ) – נזקק	מִנְדֵּי אֲלִזֵּל – מאז ומעולם, מקדמת דנא	וִּסְיִלָּה (כ) וִּסְאִיל – אמצעי
חֲסַלֵּי (כ) עָלִי – קיבל את-, השיג את-	אֲדִיָּאֵת אֲלִסְמָוִיָּה – הדתות המונותאיסטיות	חֲרַךְ – מבוכה

أجيبوا عن الأسئلة:

1. ترجموا إلى العبرية العبارة التي كُتبت على ثلاجة الخير؟

2. أكملوا: وُضعت _____ أمام أحد _____ في _____ , عاصمة الأردن.

3. أكتبوا "صحيح" أم "خطأ": لم يُحبَّ رواد الفيسبوك مبادرة ثلاجة الخير.

4. ציינו לפחות שלושה דברים, שמכיל "מקרר הצדקה".

5. أكملوا السبب حسب النتيجة:

السبب: _____

النتيجة: يُحسُّ المتبرعون بالسعادة البالغة.

6. من هو الدكتور "فيصل غرايبة"؟

7. ترجموا إلى العبرية: "التكافل الاجتماعي قيمة من القيم الإنسانية والاجتماعية التي ترسخت في المجتمعات البشرية منذ الأزل".

8. في أي أديان توجد هذه القيمة؟

9. في أي ركن من أركان الإسلام تتمثل هذه القيمة؟

10. إختاروا الجواب الصّحيح: نَتِيجَةُ هذه المُبادرة يتمكّن المُبادرون الشّباب... .

أ. أن يَرْتَعِبُوا في عمل الخير.

ب. أن يقدّموا المُساعدة.

ت. أن يتعاطفوا مع الفقراء.

ث. كلّ الأجوبة صحيحة.

11. يَمُنّ طلب "الغرابية" مُساعدة المُحتاجين؟ (أذكروا ثلاثة عناصر).

12. إنسخوا من النّصّ الجملة الّتي تدلّ على (העתיקו מהטקסט את המשפט המעיד על) أهميّة شهر رمضان بالنّسبة إلى غير القادرين (חסרי היכולת) في المُجتمع.

13. سؤال شامل -

أكملوا القطعة التّالية (استعينوا بمخزن الكلمات):

وضع الشّباب "تلاّجة الخير" أمام أحد _____ وتمام تعميم هذه _____ عبّر

موقع التّواصل الاجتماعيّ "فيسبوك".

زوّد _____ التّلاّجة بالطّعام وشعروا _____ من عمل الخير.

تساعد هذه المُبادرة في المُحافظة على كرامة _____ وهي تُعبّر عن _____ التّكافل

الاجتماعيّ وتردُّ أصدؤها في _____ السّماويّة.

مخزن الكلمات:

الأديان	المُتبرّعون	بالسّعادة	المُساعد	قيمة	المُحتاج	الفكرة
---------	-------------	-----------	----------	------	----------	--------

ترجم واحفظ:

مُبَادَرَة (ات)	ظَاهِرَة (ج) ظَوَاهِر	تَبَرَّعَ بِـ	تَكَالِيفُ الْمَعِيشَةِ
مَوْقِع (ج) مَوَاقِع	إِحْتِيَاجٌ إِلَى , أ	دَعَا	التَّكَافُلُ الْاجْتِمَاعِيّ
سِعْر (ج) أَسْعَار	مُحْتَاج (ون)	قِطَاع (ات)	قِيَمَة (ج) قِيَم
فِكْرَة (ج) فِكْر	إِرْتَفَعَ		

أجيبوا شفهيًا:

1. هل يتطوَّع أحدُكُمْ في أحدِ مجالات الحياة؟ أين؟ كيف تشعرون؟
2. ألْتَبَرَّعَ بِمَالٍ مِنْ مجالات الحياة. تحدّثوا عن هذا الموضوع.
3. إِسْتَعِينُوا بِالْإِنْتَرْنِت. إِقْرُؤُوا عَنْ "פרויקט המקרר החברתי" وتحدّثوا عنه.

https://www.mako.co.il/news-israel/local-q3_2019/Article-28f80739cb72c61027.htm

- תרגילי פועל -

מתוך המאמר: "ثَلَاثة الخير – شباب يبادرون إلى الإحسان"

א. להלן פעלים מתוך הקטע שקראתם. נתחו אותם לשורש, בניין, גוף וצורה דקדוקית ותרגמו.

דוגמה:

הפועל	שורש	בניין	גוף	צורה דקדוקית	תרגום
تُرِيدُ	رود	4	נוכח (עפ"י ההקשר)	עתיד	תרצה

1. خُذْ 2. يَكْفِي 3. تُعْتَبَرُ 4. يَتَمَنُّونَ 5. تُبَيِّحُ 6. مُحْتَاج
7. تَحْوِي 8. إِعْجَاب 9. تَكْأُفْل 10. تَجَلَّى 11. مَيَسُور 12. مُعَانَاة
13. دَعَا 14. ضَعَّ 15. نَالَتْ 16. مَشْرُوبَات 17. إِضَافَة 18. مُحَافَظَة

ב. לפניכם משפטים ובהם חסרה מילה. בסוגריים נתונות שתי אפשרויות להשלמת המשפט, אך רק אחת מהן

נכונה. הקיפו במעגל את התשובה הנכונה.

1. لَمْ (يَحْتَاجُ / يَحْتَجُ) هؤلاء الرجال إلى مساعدة الآخرين.
2. قيمة (التَّبَرُّعُ / الْمُتَبَرِّعُ) من أهم القيم الإنسانية.
3. (دَعْوَة / يَدْعُو) رئيس المجلس إلى التكافل الاجتماعي بين أهالي البلد.
4. في السنوات الأخيرة (اِرْتَفَعَ / اِرْتَفَعَتْ) أسعار الشقق في البلاد ارتفاعاً عظيماً.
5. دعا وزير التربية والتعليم إلى (إتاحة / يُبَيِّحُ) الفرصة للنجاح بصورة مُتساوية لكل التلاميذ.

- תרגילי תחביר -

מתוך המאמר: "תלגה החר – שباب יبادרון إلى الإحسان"

ענו על השאלות הבאות. נקדו את כל המשפטים שאינם מנוקדים באופן מלא (ניקוד פנימי וסופי).
أجيبوا عن الأسئلة. شكّلوا الجملة تشكيلاً تاماً.

1. הקדימו למשפט إِنَّ ושנו את המשפט בהתאם.

كُتِبَتْ هذه العبارات على تِلْجَة الخير.

2. תרגמו את המשפט לעברית, וכתבו מהי התופעה התחבירית המסומנת בקו.

تَمَّ تَرْوِيدُ التِّلْجَةِ بِالمأكولاتِ وَالمَشْرُوبَاتِ.

3. תרגמו את המשפט לעברית, וכתבו מהי התופעה התחבירית המסומנת בקו.

قَامَ الشَّبَابُ بِهَذِهِ الْمُبَادَرَةِ مُتَمَنِّينَ أَنْ تَنْتَشِرَ الْفِكْرَةُ فِي كُلِّ أُنْحَاءِ الْبِلَادِ.

4. תרגמו את המשפט לעברית, וכתבו מהי התופעה התחבירית המסומנת בקו.

يَأْخُذُ الْمُحْتَاجُ مِنَ التِّلْجَةِ مَا يُرِيدُ مِنَ الطَّعَامِ وَالشَّرَابِ بِدُونِ حَرْجٍ.

5. חברו את שני המשפטים למשפט תנאי הפותח במילה מֶן.

يَتَبَرَّعُ مِنْ أَجْلِ الضُّعْفَاءِ فِي الْمُجْتَمَعِ // يَشْعُرُ بِالسَّعَادَةِ الْبَالِغَةِ.

6. תרגמו את המשפט לעברית, וכתבו מהי התופעה התחבירית המסומנת בקו.

قَامَ الْمُتَبَرِّعُونَ بِهَذِهِ الْمُبَادَرَةِ نِعَاطُفًا مَعَ ذَوِي الْحَاجَةِ.

7. תרגמו את המשפט לעברית, וכתבו מהי התופעה התחבירית המסומנת בקו.
تحتوي الثلاجة مأكولات ومشروبات وضعتها متبرعون كثيرون.

8. הפכו לרבים את המילה המסומנת בקו.
يأخذ الفقير من الثلاجة ما يريده.

9. שללו את המשפט באמצעות לא النافية للجنس.
في هذا المجتمع متبرعون كثيرون.

10. תרגמו את המשפט לעברית, וכתבו מהי התופעה התחבירית המסומנת בקו.
ما دام هذا الرجل محتاجا نساعدُهُ ونقدمُ لَهُ العون.

11. תרגמו את המשפט לעברית, וכתבו מהי התופעה התחבירית המסומנת בקו.
تبرع الناس بالطعام أَمَّا في أن يشعروا بالسعادة.

12. הפכו את הפועל המסומן לשם פעולה/מצדר.
تتيح هذه المبادرة للمحتاج أن يحصل على حاجته.
